

# IN Bernau

DAS ENERGIE-MAGAZIN DER STADTWERKE BERNAU



3 / 2024

**MITMACHEN**  
Gutschein und Buch gewinnen!  
Seite 11



## ENERGIELÖSUNGEN

Solarangebot verbessert

Seite 4

## REZEPT

Wintertee einfach selber machen

Seite 9

## IM LESEFIEBER

Die „Schatzinsel“ versorgt Bernau mit Büchern


Seite 6

## KONTAKT

**Stadtwerke Bernau GmbH**  
Breitscheidstraße 45  
16321 Bernau bei Berlin



-  **Telefon** 03338 / 61-399
-  **E-Mail** kundencentrum@stadtwerke-bernaude
-  **Internet** www.stadtwerke-bernaude

## BERATUNG UND SERVICE



-  **Öffnungszeiten KundenCentrum:**
- Mo 8.00–16.00 Uhr
- Di 8.00–18.00 Uhr
- Mi 8.00–12.00 Uhr
- Do 8.00–16.00 Uhr
- Fr 8.00–14.00 Uhr

**Telefonische Servicezeiten:**  
Mo–Fr 7.00–18.00 Uhr

## STÖRUNGSMELDUNG

-  **Mobil** 0171 / 6441333
-  **Festnetz** 03338 / 61-333

## HAUSANSCHLUSS

-  **Telefon** 03338 / 61-330
-  **E-Mail** hausanschluss@stadtwerke-bernaude

## KUNDENPORTAL



Rund um die Uhr haben Sie über unser Kundenportal Zugang zu Ihren persönlichen Daten.

Es verläuft nicht immer alles nach Plan und es kann auch mal etwas schief gehen. Uns liegt aber am Herzen, dass Sie mit unserem **Service zufrieden** sind. Schreiben Sie uns Ihre Meinung, Lob, Kritik oder Beschwerde direkt über das **Formular**.

### JETZT LOB ODER KRITIK ÄUSSERN:

[stadtwerke-bernaude/feedback](http://stadtwerke-bernaude/feedback)



Sie schreiben uns – und wir melden uns umgehend bei Ihnen. Ihr Feedback hilft uns, besser zu werden.

# Inhalt

### ENERGIELÖSUNGEN 4

Mit dem neuen Angebot für Solar modernste Anlagen betreiben

### PORTRÄT 6

Die Buchhandlung „Schatzinsel“ macht in Bernau Lust aufs Lesen

### VERANSTALTUNGEN 8

Leseherbst in Bernau: Tipps für Leseratten und Bücherwürmer

### REZEPT 9

Gut für die Seele: Ein Wintertee schmeckt selbst gemacht besonders

### KINDER 10

Mach mal Ah! Eine bissfeste Reise in die Welt der Zähne

### RÄTSEL 11

Mitmachen & einen Buchgutschein für die „Schatzinsel“ gewinnen!



## LIEBE LESERIN, LIEBER LESER,

als kommunales Unternehmen fühlen wir uns eng mit Bernau und seinen Ortsteilen verbunden. Daher freuen wir uns sehr, als Grundversorger für Strom und Gas auch weiterhin die Daseinsvorsorge der Bürgerinnen und Bürger zu sichern. Wir übernehmen Verantwortung, setzen uns beispielsweise auch für den Ausbau von Erneuerbaren ein. Um es hierbei Hausbesitzerinnen und -besitzern noch leichter zu machen, haben wir unser Angebot BernauPlus Solar optimiert. Mehr dazu und zu vielen weiteren spannenden Themen finden Sie in unserem Magazin. Ich wünsche viel Spaß beim Lesen!

Ihr Detlef Stöbe

Geschäftsführer Stadtwerke Bernau



4

Mit der Kraft der Sonne eigenen Strom produzieren: Mit dem optimierten Angebot BernauPlus Solar haben es Kundinnen und Kunden jetzt noch leichter.



9

In der „Schatzinsel“ finden Bernauerinnen und Bernauer ein gutes Buch für jede Lebenslage.



6

Jetzt einen Tee! Wer sich seine Mischung selbst zusammenstellt, weiß, was drin steckt.



Die Stadtwerke Bernau setzen sich für eine sichere Energieversorgung ein und bieten darüber hinaus zahlreiche Services.



## DAMIT DAS LICHT ANBLEIBT

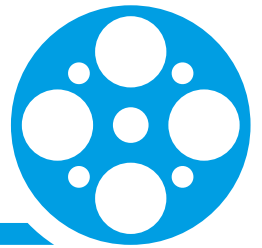
Auch in den kommenden drei Jahren – von 2025 bis 2027 – bleiben die Stadtwerke Bernau Grundversorger in der Stadt Bernau und in den Ortsteilen. Die Stadtwerke beliefern die meisten Haushaltskunden mit Strom und Gas. Das hat der Netzbetreiber zum 1. Juli 2024 festgestellt. Der Gesetzgeber stellt so sicher, dass jeder und jede beliefert wird, auch wenn aktuell kein Vertrag mit einem Lieferanten besteht. Auf diese Weise muss in Deutschland – und in Bernau – niemand im Dunkeln oder Kalten sitzen.

Höchste Sicherheitsstandards gewährleistet



Ob Brandschutz, allgemeine Arbeitsanweisungen oder etwa Schulungspläne für Fachkräfte – über das Technische Sicherheitsmanagement (TSM) lassen sich mögliche Fehlerquellen in der Organisation eines Unternehmens erkennen und beheben. Das aufwendige TSM ist freiwillig. Die Stadtwerke haben sich den Prüfungen gestellt und sind im Juni 2024 im Bereich Strom rezertifiziert worden. Ein großer Dank geht ins Team für die gemeinsame Arbeit an diesem bedeutenden Qualitätsmerkmal. In zwei Jahren steht übrigens die Rezertifizierung für Gas und Wasser an.

## FILM AB



Vom 27. bis zum 29. September 2024 findet unter dem Motto „Willkommen Zuhause“ das Filmfestival in Bernau statt: An drei Tagen gibt es an vier Spielorten insgesamt 16 Filme. Das regionale Kulturevent will Orte schaffen, an denen Menschen einander zuhören, ins Gespräch kommen und Geschichten erzählen. Die Stadtwerke unterstützen dieses Vorhaben auch in diesem Jahr und wünschen neben der guten Unterhaltung einen interessanten Austausch! Programm-Infos gibt's online unter:

[www.zuhausefilmfestival.de](http://www.zuhausefilmfestival.de)



## Sie haben schon länger über eine PV-Anlage nachgedacht?

Die Stadtwerke Bernau haben ihr Angebot BernauPlus Solar optimiert.

Unabhängig den eigenen Strom produzieren und nutzen? Die Solaranlage beispielsweise mit einer Wärmepumpe oder Wallbox verbinden, den Gewinn ebenso wie den Verbrauch digital im Blick behalten? Das funktioniert mit dem optimierten Angebot BernauPlus Solar. PV-Interessierte können bei den Stadtwerken eine Solaranlage erwerben, die mit modernsten Komponenten ausgestattet ist. Dabei legt das Team der Stadtwerke Wert darauf, sämtliche Komponenten immer auf dem neusten Stand zu halten. Das bedeutet, Produkte werden aktualisiert, wenn es ein neueres Modell auf dem Markt gibt.

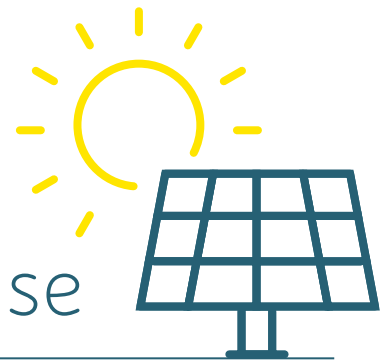
# JETZT AKTIV WERDEN!

GEMEINSAM  
FÜR IHREN  
SOLARSTROM



BernauPlus  
Solar





## IN 7 SCHRITTEN ZU IHRER PV-ANLAGE

- 1** Bei Interesse einer potenziellen Kundschaft für das neue Solarprodukt vereinbart das Stadtwerke-Team einen Termin für eine Vor-Ort-Besichtigung.
- 2** Astemir Orasayev aus dem Stadtwerke-Team (siehe unten) nimmt sich Zeit, macht Fotos vom gesamten Haus, vermisst die Flächen.
- 3** Während des Vor-Ort-Termins findet eine Beratung statt, bei der Kundinnen und Kunden Wünsche und Fragen äußern können.
- 4** Es wird eine Wirtschaftlichkeitsberechnung durchgeführt und ein individuelles Angebot nach den Wünschen der Kundinnen und Kunden ausgearbeitet.
- 5** Hier erhalten die Interessierten ihr Angebot per E-Mail.
- 6** Entspricht das Angebot den Vorstellungen, erhält die Kundin oder der Kunde einen Vertrag per Post.
- 7** Das Projekt startet und nach rund drei Monaten ist die PV-Anlage auf dem Dach installiert und produziert Strom.

## Unsere Preise

Familie Mustermann hat eine PV-Anlage ohne zusätzliche Komponenten wie eine Wärmepumpe oder Wallbox erworben.

**Größe:** 4,6 kWp (entspricht 10 PV-Modulen für einen Verbrauch von 3.000 bis 3.500 kWh/Jahr)

**Speicher:** 5 kWh

**Preis: rund 11.000 Euro**

Familie Musterfrau plant eine PV-Anlage mit Anschluss an eine Wärmepumpe oder eine Wallbox.

**Größe:** 10 kWp (entspricht 22 PV-Modulen für einen Verbrauch von 6.000 bis 7.000 kWh/Jahr).

**Speicher:** 7 kWh

**Preis: rund 16.000 Euro**

**Übrigens:** Wenn die Größe der PV-Anlagen optimal an den Verbrauch angepasst ist, beträgt die Stromeinsparung im Haushalt zwischen 70 und 80%. Mit dieser Einsparung und den niedrigen Preisen amortisiert sich die Solaranlage nach circa 8 Jahren.



## STECKBRIEF

**Name:** Astemir Orasayev  
**Position bei den Stadtwerken Bernau:**  
Vertriebsmanager für Energiedienstleistungen

Astemir Orasayev hat über viele Jahre hinweg Erfahrungen zum Thema Solar gesammelt. Er kennt die Branche und dazugehörige Unternehmen sehr gut. Die Stadtwerke haben aufgrund seines Expertenwissens das Solarprodukt umgestaltet und seine Kenntnisse dazu genutzt, Bedürfnisse und Wünsche der Kundinnen und Kunden zu integrieren.

Er beantwortet gern Ihre Fragen und kümmert sich auch bei den Projekten um sämtliche Prozesse wie Montage, Planung, Wartung etc.

Interesse? Einfach per E-Mail an [energiedienstleistungen@stadtwerke-berna.de](mailto:energiedienstleistungen@stadtwerke-berna.de) Kontakt aufnehmen oder anrufen: **Telefon: 03338 / 61-342**

## IHRE VORTEILE AUF EINEN BLICK

Die Stadtwerke Bernau ...

- ✓ ... offerieren das Solarprodukt zu fairen Preisen.
- ✓ ... bieten eine Auswahl der besten Komponenten, die stetig aktualisiert werden.
- ✓ ... berechnen die Anlage klar und transparent

Kundinnen und Kunden ...

- ✓ ... haben über den gesamten Prozess einen festen Ansprechpartner.
- ✓ ... werden fair und auf Augenhöhe beraten
- ✓ ... erhalten eine Festpreisgarantie

**Mehr Infos:**  
[www.stadtwerke-berna.de/solar](http://www.stadtwerke-berna.de/solar)



Sylvia Pyrlík ist mit ihrer Buchhandlung „Schatzinsel“ eine Bernauer Institution. Wer liest, kommt um diesen Ort nicht herum.

# LESEN & MEHR

In der „Schatzinsel“ von Sylvia Pyrlík wird gestöbert, gestaunt, gefragt, gekauft, gelesen, gelauscht und sich ausgetauscht – ein Buchladen als Begegnungsstätte.



**Action, Witz und verrückte Monster – Sylvia Pyrlík empfiehlt ihrem jungen Kunden den 6. Band von Percy Jackson „Der Kelch der Götter“ (rechts).**

**E**in Leben ohne Bücher? Für Sylvia Pyrlík undenkbar. Sie selbst „verschlingt“ jeden Monat mindestens 20 davon. Und an dieser Lebenseinstellung lässt die 55-jährige Bernauer Buchhändlerin gern auch andere teilhaben. Bereits 1993 hat sie hier vor Ort – gemeinsam mit ihrer Mutter, die ebenfalls Buchhändlerin ist – ihre eigene Buchhandlung gegründet, die inzwischen auf den Namen „Schatzinsel“ hört und seit zwölf Jahren in der Alten Goethestraße 2c Leseratten empfängt.

30.000 Bücher – rund 7.000 Titel – warten hier auf 76 Quadratmetern eng aneinander gedrängt darauf, gelesen zu werden. Das fängt an beim Bilderbuch für Null- bis Dreijährige, reicht über Kinder- und Jugendbücher, Schul- und Lehrmittel, regionale Literatur, Belletristik, Lyrik, Politik und Zeitgeschichte bis hin zu Geschenkbüchern, Garten- oder den beliebten Kochbüchern. „Seit Neuestem haben wir eine zweite Etage mit unserer Manga-Ecke voller japanischer Comics, die besonders Kinder und Jugendliche ansprechen“, sagt sie. Auch Hörbücher und E-Books aller Genres fehlen natürlich nicht. „Sowie alles andere, was ein gutes Buch braucht“, sagt sie und zählt auf: „Teetassen, ein guter Wein, Kerzen für eine gute Stimmung... und natürlich ein rotes Sofa.“ Rote Sofas seien einfach dafür gemacht, um darauf Bücher zu lesen!

### Den Nerv treffen

Mehr als 60.000 neue Bücher erscheinen jedes Jahr in Deutschland. „Schon anspruchsvoll, genau die herauszupicken, die mir selbst gefallen und die ich deswegen auch gerne weitergebe“, sagt sie und fügt hinzu, dass sie nur Bücher kauft, hinter denen sie selbst steht. Wie sie dabei zugleich den Nerv ihrer Kunden trifft? „Ich bin immerhin seit 30 Jahren im Geschäft und kenne die Bernauer“, antwortet sie augenzwinkernd und erzählt diese kleine Anekdote eines Stammkunden: „Der kam

„Die ‚Schatzinsel‘ ist ein Kulturtreffpunkt, wo man sich begegnen, gute Gespräche führen und dabei tolle Bücher kennenlernen kann. Und gute Bücher gibt’s wirklich für jeden.“

**SYLVIA PYRLIK**

das erste Mal in die ‚Schatzinsel‘, um einen Bestseller für seine Frau zu Weihnachten zu kaufen. Ich durfte ihm dann noch meinen persönlichen Bestseller empfehlen, der ebenfalls unter dem Weihnachtsbaum landete. Bei seinem nächsten Besuch ließ seine Frau ausrichten, dass sie ab sofort nur noch meine persönlichen Bestseller möchte – eine schöne Bestätigung meiner Philosophie, mit der ich das Geschäft führe.“ Und dazu gehört auch, dass das fünfköpfige Team so ziemlich jedes Buch gelesen hat, das hier über den Ladentisch geht. „Das funktioniert, weil wir uns die Bücher aufteilen und uns dann im Team austauschen“, erklärt die Buchhändlerin.

### Mehr als ein Buchladen

Was in der „Schatzinsel“ am besten geht? „Ganz unterschiedlich“, sagt sie. „An einem Tag Krimis, am nächsten Tag Liebesromane.“ Ganz vorn dabei ist ihr persönliches aktuelles Lesehighlight: der im Frühjahr 2024 erschienene neue Roman von Isabel Allende „Der Wind kennt meinen Namen“. Was gelesen wird, sei jahreszeiten- und stimmungsabhängig. Für den Urlaub würden viele zum Taschenbuch greifen, in Richtung Weihnachten sind es eher die Hardcover. Ihr Tipp für den Herbst? **„Die Buchhändlerin von Paris“ von Kerri Maher, erschienen im Suhrkamp/Insel Verlag.**

Lust aufs Lesen bekommen? Dann umblättern und tolle Veranstaltungs- und Buchtipps entdecken.



# UNSERE TIPPS FÜR DEN BERNAUER LESEHERBST

## BERNAU LIEST EIN BUCH

„Kreuzfahrt durch die Republik“ von Lorenz Meyer – rund um dieses Werk finden im Rahmen von „Bernau liest ein Buch“ dieses Jahr verschiedene Aktionen statt. Im September wird an besonderen Orten – unter anderem im Blumenladen „Mauerblümchen“, auf dem Rathausdach und im Mühlentor – aus dem Buch gelesen. Im Oktober gibt es in Vorbereitung auf die neue Book-Dance-Show erste Moves mit dem Buch. Der Abschluss ist die Autorenlesung als großes Ereignis im Bürgersaal Neues Rathaus am 18. November.

„Bernau liest ein Buch“ ist eine Kooperation der Stadt Bernau, der Stadtbibliothek, der Best Bernauer Stadtmarketing, der Buchhandlung „Schatzinsel“, von Vereinen, kulturellen Einrichtungen und Autoren der Region.



## KINDERBUCH-AUTORENLESUNG

Am **14. September um 15 Uhr** liest Andrea Weller-Essers in der „Schatzinsel“ für Kids ab 9 aus ihrem Buch „Die genialen Tricks der Tiere“.

## LESEKLANG-LITERATURFEST

**9. November, 10 bis 17 Uhr**, Bernauer Stadtbibliothek  
Mit Büchertischen, Live-Musik, Lesungen, Basteln und Schlemmen geht im Rahmen der Lese- und Veranstaltungstage das fünfte LeseKlang-Literaturfest an den Start. Freuen Sie sich auf rund 20 Autoren und Präsentationen aus fünf Verlagen.

LeseKlang-Initiatorin Annemarie Bruhns ist stolz darauf, dieses Event mit Unterstützung vieler Gleichgesinnter kostenlos anbieten zu können. „Wir finanzieren uns über Spenden“, erklärt sie. „Ich will keinen Gewinn erzielen, sondern allen, die sich mit dem Schreiben ausdrücken, eine Bühne bieten.“ Dazu sei dieses Fest entstanden, weil sie hier vor Ort eine kleine, lokale Buchmesse schaffen wollte. Und wenn die 39-jährige Autorin, Zweifachmama und hauptberufliche Informatikerin selbst zur sprichwörtlichen Feder greift, sind ihr aktuelle regionale Themen wichtig, die berühren und zum Nachdenken anregen.

## ERSTE BERNAU-BOOK-DANCE-SHOW

Wer sich für Jugendbücher interessiert und gern das Tanzbein schwingt, der sollte sich dieses Event im Ofenhaus am **21. November, ab 19.30 Uhr** vormerken. Die Eastside Fun Crew und die „Schatzinsel“ präsentieren tanzend und erzählend Bücher und Geschichten für alle von 12 bis 102.

„Mit ‚LeseKlang‘ wollte ich eine kleine lokale Buchmesse schaffen – eine Bühne vor allem für die Autoren, die selbstständig und oft auch neben ihrem Job arbeiten.“

### ANNEMARIE BRUHNS

Initiatorin von LeseKlang und selbstständige Autorin

### BUCHTIPP:

Annemarie Bruhns empfiehlt für den Leseherbst ihr neuestes Buch: „**Iosua – ein Leben im Schatten**“. Es spielt im Herbst entlang der Panke und handelt von einem Kriminellen, der in diese Struktur hineingeboren wurde und versucht auszusteigen.



Unser  
Tipp



# HEISSE MISCHUNG FÜR KALTE TAGE

Ein selbst gemachter Wintertee wärmt und fördert die Gesundheit. Warum Früchte, Gewürze und Kräuter im Tee dem Körper guttun.

**E**ine Tasse Tee bringt nicht nur Entspannung in den Alltag. Zutaten wie Zitrone, Zimt und Ingwer stärken zudem das Immunsystem, können Erkältungen vorbeugen oder deren Symptome lindern. Denn sie enthalten Vitamine und Antioxidanzien – also chemische Verbindungen, die sogenannte freie Radikale im Körper hemmen. Gibt es zu viele freie Radikale, entsteht oxidativer Stress. Dieser wiederum soll Krankheiten mitverursachen können. Ein würziger Wintertee, zum Beispiel mit Orange und Ingwer, wärmt von innen heraus. Das kann gerade an kalten Tagen sehr angenehm sein. Übrigens lässt sich die Vorfreude auf das Getränk noch steigern, wenn man es selbst zubereitet. Dann weiß man auch genau, was drin ist!

## Das perfekte Teewasser

Trinkwasser gilt in Deutschland als das am besten kontrollierte Lebensmittel. Da die Aufbereitung ständigen Kontrollen der Wasserversorger unterliegt, eignet sich Leitungswasser hervorragend für die Teezubereitung: Frei von Schadstoffen sowie Verunreinigungen bildet es eine reine und unverfälschte Basis für Heißgetränke. Wer sich Tee kocht, verwendet am besten frisches Wasser – das enthält ein Optimum an Sauerstoff. Dieser bringt die Aromen besonders gut zur Geltung. Außerdem wichtig: die richtige Wassertemperatur. Manche Teesorten wie grüner Tee benötigen bestimmte Gradzahlen, damit sie ihr volles Aroma entfalten und nicht bitter schmecken. Um hier sicherzugehen, hilft ein Thermometer oder ein Wasserkocher mit einstellbarer Wassertemperatur.

## Tee aus Bernau

Wer seinen Tee nicht selbst zubereitet, sondern lieber eine fertige Mischung kauft, kann seit diesem Jahr den neuen Bernauer Stadttee probieren: Eine Blütenmischung, die in Zusammenarbeit mit der Tee-Expertin Ute Banaskiwitz von Ute's Kräuterstube aus Oranienburg entstanden ist. Inspiration für den milden Kräutertee lieferten die Parkanlagen Bernaus. Die blumigen Noten von Kamille und Holunder harmonieren perfekt mit der feinen Kräuternote von Lemongras, Minze und Melisse. Die Süße von Apfel und Anis rundet das Ganze ab. Erhältlich ist der Stadttee in der Tourist-Information Bernau.



## WO ...?

Tourist-Info, Bürgermeisterstr. 4, 16321 Bernau bei Berlin



## TEEREZEPT: WÜRZIG, FRISCH & ANGENEHM SÜSS

- 4 Teelöffel oder 2 Teebeutel Rooibos-Tee
- 4 Gewürznelken
- etwa 5 Orangen
- 1 Zitrone
- Honig oder Ahornsirup nach Geschmack

Den Tee mit den Nelken mit kochendem Wasser (rund 150 ml) aufgießen und etwa 5 Minuten ziehen lassen. Anschließend durchsieben. Orangen und Zitrone auspressen, hinzugeben und den Sud erhitzen. Die Flüssigkeit dann in zwei Tassen abfüllen und nach Geschmack süßen. Fertig ist der Wintertee!

# MACH MAL AH!

Knack! Ein Biss in einen saftigen Apfel, ein kaltes Stück Schokolade oder eine knackige Karotte – für unsere Zähne kein Problem. Kommt mit auf eine Reise in euren Mund!

## EINFACH REINBEISSEN

Unsere Zähne zerkleinern unser Essen, damit unser Körper die Nährstoffe aus den Lebensmitteln gut verarbeiten kann. Mit den Schneidezähnen können wir zähe Nahrung wie Fleisch abbeißen. Mit den Backenzähnen zermahlen wir weiche und kleine Happen.

## ZAHN UM ZAHN

Babys kommen ohne Zähne zur Welt. Erst mit drei Jahren entwickeln Kinder ihr erstes Gebiss, bestehend aus 20 Milchzähnen. Diese fallen nach und nach aus und werden durch die bleibenden Zähne ersetzt. Erwachsene haben 32 Zähne.

## ZAHNPUTZHELDEN

Im Mund tummeln sich Billionen von kleinen Bakterien, die Löcher in unseren Zahnschmelz fressen können. Sie ernähren sich von Essensresten. Damit unsere Zähne gesund bleiben, ist regelmäßiges Zähneputzen unerlässlich! Auch in der Tierwelt ist Mundhygiene wichtig. Allerdings kommen hier keine Zahnbürsten zum Einsatz. Nagetiere wie Mäuse knabbern an Nüssen oder Rinde, um ihre Zähne kurz zu halten. Krokodile sind fauler: Sie lassen kleine Vögel ihr Gebiss reinigen.

## TIERISCHE KAU-KÜNSTLER

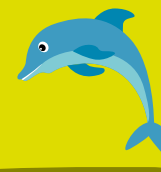
Auch Tiere haben unterschiedliche Gebisse.



Raubtiere wie Katzen oder Hunde besitzen typischerweise 28 bis 32 Zähne, darunter vier große Eckzähne als Fangzähne.



Pflanzenfresser wie Schafe und Rinder haben eine größere Anzahl an Backenzähnen zum Kauen.



Der ostpazifische Delfin hält unter den Säugetieren den Rekord für die meisten Zähne im Maul, nämlich 252!

dt. Höhenzug	Mantelteil	Gliederreißen	Zeugnisnote	<b>WAS ENTSTEHT, WENN MAN SICH GUTEN BÜCHERN WIDMET?</b> Die Buchstaben aus den gelb umrandeten Kästchen der Reihenfolge nach rechts eintragen und fertig ist das Lösungswort.  Einsendeschluss ist der <b>6. Oktober 2024</b>				wachsbleich	Ablieferung	junger Seehund	Fahrradkundler	<b>LÖSUNGSWORT:</b> <input type="text"/> 1 <input type="text"/> 2 <input type="text"/> 3 <input type="text"/> 4 <input type="text"/> 5 <input type="text"/> 6 <input type="text"/> 7 <input type="text"/> 8 <input type="text"/> 9 <input type="text"/> 10	
Lebensbund	2						Tropenvogel						3
nordischer Hirsch		10		Backtreibmittel		Mann von Eva		Wehlaut	tadellos	8			4
freie Zeit, Ruhe			3			in jener Zeit	9						5
Laufvogel	7			Gattin	5				in der Nähe von				6
Insektenstadium			6			Steinwände				4			7
													8
													9
													10

# Rätseln und **GEWINNEN**

Draußen ist es nasskalt und grau? Mit einem Rätsel und einem Buch lassen sich solche Tage verzaubern. Einfach in eine andere Welt eintauchen und dabei schön gemütlich mit Tee und Wolldecke auf dem Sofa entspannen.



## WIR VERLOSEN 3 X EIN BUCH PLUS 50-EURO-GUTSCHEIN

„Die Buchhändlerin von Paris“, so lautet der Buchtipp von Sylvia Pyrlík aus der Buchhandlung „Schatzinsel“. Dieses Buch und jeweils einen Gutschein über 50 Euro für eben diese Bernauer Buchhandlung werden in unserem Gewinnspiel drei Mal verlost. Spannung und gute Unterhaltung sind also garantiert.



Einfach das Lösungswort auf eine Postkarte schreiben und einsenden an:

**Stadtwerke Bernau GmbH**  
**Postfach 1173**  
**16311 Bernau bei Berlin**  
  
 Oder senden Sie uns die Lösung per  
**Fax: 03338 / 61-387**  
**Mail: losfee@stadtwerke-bernau.de**

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, Sammeleinsendungen bleiben unberücksichtigt. Mitarbeiter der Stadtwerke Bernau GmbH und ihre Angehörigen sind von der Verlosung ausgenommen.\*

## GLÜCKWUNSCH!

Das richtige Lösungswort der Ausgabe 2/2024 lautete „Sonnenschirm“. Die Gewinner der Hängematte wurden benachrichtigt.

## IMPRESSUM

Stadtwerke Bernau GmbH  
 Breitscheidstraße 45  
 16321 Bernau bei Berlin  
**Stadtwerke-Redaktion:** Nora Völcker  
**Herausgeber:** trurnit GmbH, Uferstraße 21, 04105 Leipzig  
**Projektmanagement:** Maria Posselt  
**Gestaltung:** trurnit Publishers  
**Fotos:** Titel: Dr. Kathleen Köhler; S. 2: Torsten Stapel, unten: iStock.com – Ridofranz; S. 3, oben: Frank Peters - ffpeters.de, unten: iStock.com - skynesher; S. 4: iStock.com - Oliver Hasselluhn; S. 5: iStock.com - Rico; S. 6 bis 8: Dr. Kathleen Köhler; S. 9: stock.adobe.com – Juan Moyano/Stocksy; S. 11, Gutschein: iStock.com - Rosifan19; alle anderen Stadtwerke Bernau GmbH und trurnit GmbH  
**Druck:** Kolibri Druck, Nürnberg

\*Wir verwenden Ihre Daten ausschließlich für die Teilnahme an diesem Gewinnspiel. Zu diesem Zweck verarbeiten wir Ihre personenbezogenen Daten, zum Beispiel Name, Adresse, E-Mail-Adresse und Telefonnummer. Zur Wahrung der gesetzlichen Archivierungs- und Aufbewahrungspflichten (z. B. § 257 HGB, § 147 AO) werden Ihre Daten so lange gespeichert, wie dies für die Erfüllung dieser Zwecke erforderlich ist. Verantwortlich für die Verarbeitung von personenbezogenen Daten im Sinne der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) ist die Stadtwerke Bernau GmbH, Breitscheidstraße 45, 16321 Bernau bei Berlin, Fax: 03338 / 61-380, E-Mail-Adresse: sekretariat-gr@stadtwerke-bernau.de, Telefon: 03338 / 61-309. Der Datenschutzbeauftragte der Stadtwerke Bernau GmbH ist Ihnen bei Fragen zur Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten unter Stadtwerke Bernau GmbH, Datenschutzbeauftragter, Breitscheidstraße 45, 16321 Bernau bei Berlin, Fax: 03338 / 61-439, E-Mail-Adresse: datenschutz@stadtwerke-bernau.de, Telefon: 03338 / 61-438 behilflich. Nähere Angaben zum Datenschutzbeauftragten finden Sie auf unserer Homepage: www.stadtwerke-bernau.de/unternehmen/datenschutz. Sie haben gegenüber der Stadtwerke Bernau GmbH Rechte auf Auskunft, Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung und Datenübertragbarkeit nach Maßgabe der einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen, insbesondere nach Art. 15 bis 20 DSGVO. Sie haben das Recht, sich bei der zuständigen Aufsichtsbehörde zu beschweren, wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten gegen datenschutzrechtliche Bestimmungen verstößt.

+++ GOOD NEWS +++

A man with a beard and a tan cap is high-fiving a young girl with a yellow jacket. They are both smiling and looking at each other. The background is dark with bokeh lights.

**SIEHT  
GÜNSTIG  
FÜR SIE AUS.**

**Das lohnt sich: BernauStrom ab 34,95 ct/kWh  
und BernauGas ab 9,74 ct/kWh. Jetzt zur besten  
Energie der Stadt wechseln!**



[www.stadtwerke-bernaue.de](http://www.stadtwerke-bernaue.de)

